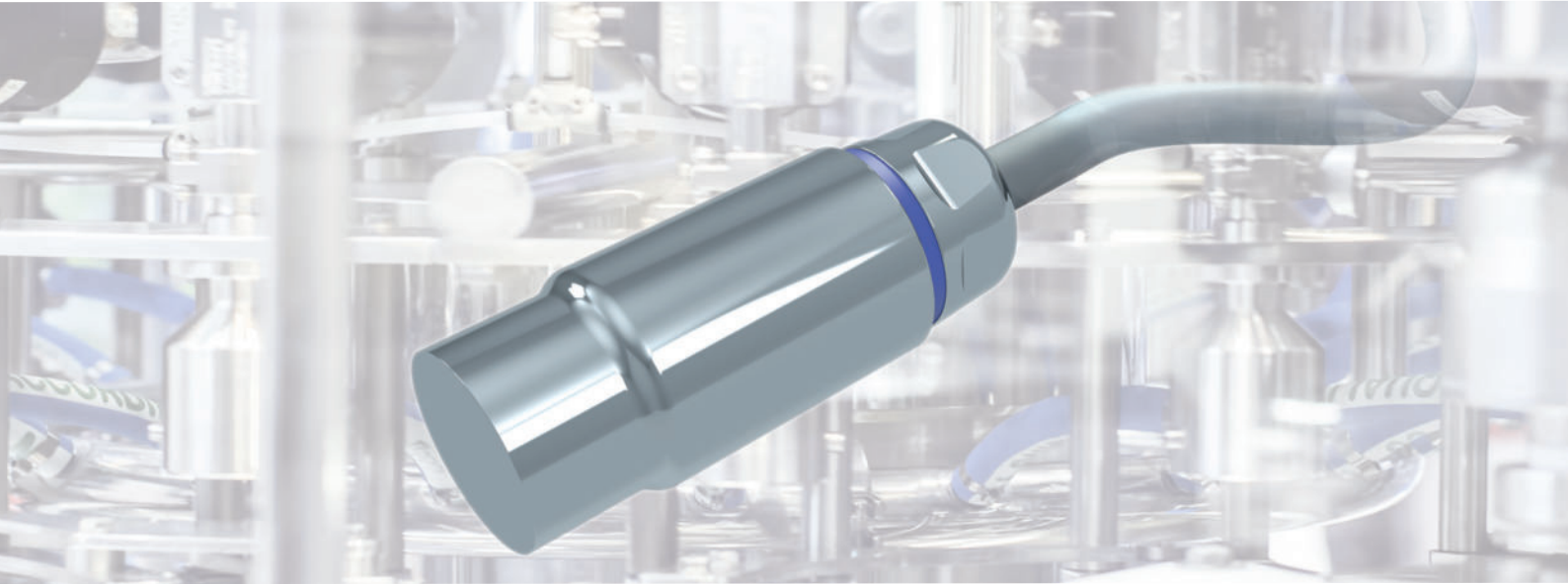


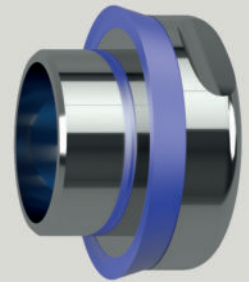
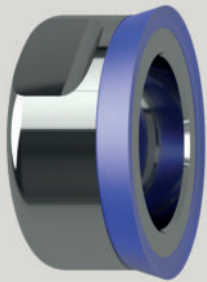
Hygienic Design Clean and Safe



Ultrasonic Sensors for the Food Industry and Pharmaceutical Industry

EHEDG certified sensors, reliable
measurement solutions for high hygiene standards

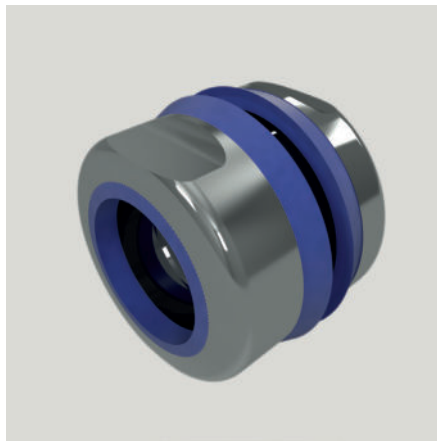
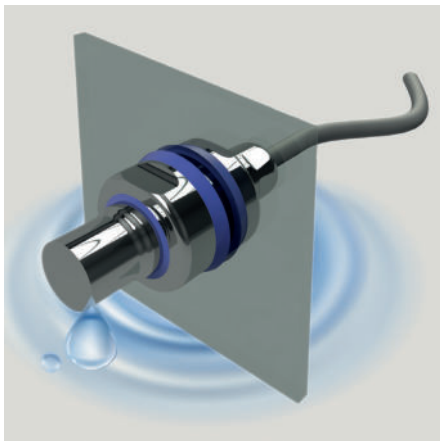
P53 EHEDG Series



Measuring Ranges up to 1500mm • Analogue Interface • Switching and Measuring Functionality • Teach In Setting

Gapless construction in stainless steel

Taking into account the high requirements of the food and pharmaceutical industries, Pil Sensoren GmbH produces ultrasonic sensors with a special hygienic design. Thanks to transition-less shapes and high-quality materials (stainless steel 1.4404), bacteria that can have a negative impact on the production process and the end product have no chance.



High-quality Ultrasonic Sensor

- Compact Design
- Dust-proof
- High resistance to chemicals
- Waterproof (IP69K)
- Steam-jet proof
- EHEDG certified
- UL certification

Hygienic mounting

- Edge-free wrench surface
- Food safe gaskets
- Easily detachable
- EHEDG certified

Perfect cable sealing

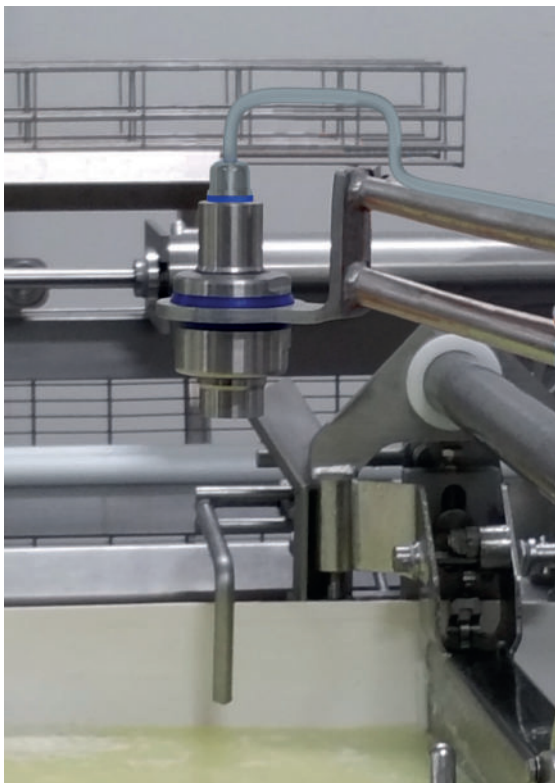
- High quality surface finish
- No adhesion of residues
- EHEDG certified
- Cleaning according to ECOLAB

Fields of Application



From C - Checking for presence to W - Winding control

The non-contact ultrasonic measuring method allows a wide range of different applications for the detection and measurement of solid, pasty and liquid substances in production areas in contact with the product in the manufacture of hygienically critical products. The compact ultrasonic sensors of the P53 EHEDG series are easy to mount and adjust. Cleaning processes according to CIP can be simplified and production downtimes shortened.



Level measurement in cheese production

Fields of application

- Checking for presence
- Collision protection of trays and containers
- Counting of individual objects
- Distance measurement of single objects
- Level measurement in mixing machines and tanks
- Portioning control of components
- Slack monitoring of packaging films
- Sorting, detection of flawed products
- Winding control on paper, metal and foil rolls



EHEDG Conformity

Updated certificates from EHEDG and Ecolab certify that the sensors and mounting brackets meet the highest product safety and reliability standards.

P53 STEEL HEAD EHEDG Program

P53 Series EHEDG	Type	Range	Output Signal
	P53-80-D18-2P-2m-EHEDG	120 .. 800mm	2 x PNP, Cable Teach In
	P53-80-D18-U-2m-EHEDG		0 .. 10V, Cable Teach In
	P53-80-D18-I-2m-EHEDG		4 .. 20mA, Cable Teach In
	P53-150-D30-PNO-2m-EHEDG	150 .. 1500mm	1 x PNP, NO, Cable Teach In
	P53-150-D30-PNC-2m-EHEDG		1 x PNP, NC, Cable Teach In
	P53-150-D30-U-2m-EHEDG		0 .. 10V, Cable Teach In
	P53-150-D30-I-2m-EHEDG		4 .. 20mA, Cable Teach In
	P53-SC-D18-5-EHEDG P53-SC-D30-10-EHEDG	Mounting screws for housings with 18mm and 30mm diameter	

Serie / Series P53-80-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Kompakter Ultraschall-Abstandssensor im voll gekapselten Edelstahlgehäuse. Vielfältige Einsatzmöglichkeiten dank spaltfreiem Design, staub- und wasserdicht, hohe chemische Resistenz, dampfstrahlsicherer Sensorkopf, bei kritischen Anwendungen leicht zu reinigen.

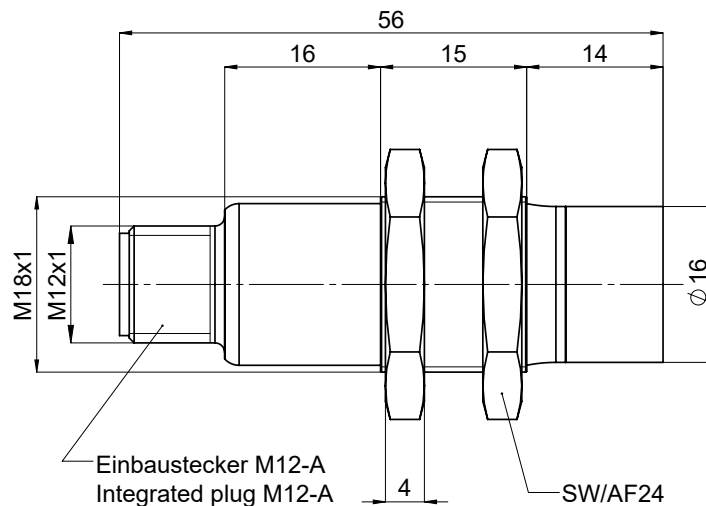
Compact ultrasonic distance sensor in fully encapsulated stainless steel housing. Wide range of applications possible due to gapfree design, dust and waterproof, high chemical resistance, steam jet resistant sensor head, easy to clean in critical applications.



we
customise
sensors

- Reichweite: 150 - 800 mm
- Ausgang: Analog oder schaltend PNP/NPN
- Schnittstelle: Analog, 4 .. 20 mA oder 0 .. 10 V
- Bauform M18, Edelstahlgehäuse
- Hohe Schutzart IP67

- Sensing distance: 150 - 800mm
- Output: Analogue or switching PNP/NPN
- Interface: Analogue, 4 .. 20mA or 0 .. 10V
- Housing M18, stainless steel
- High degree of protection IP67

Abmessungen / Dimensions


Alle Maßangaben in mm / All dimension in mm

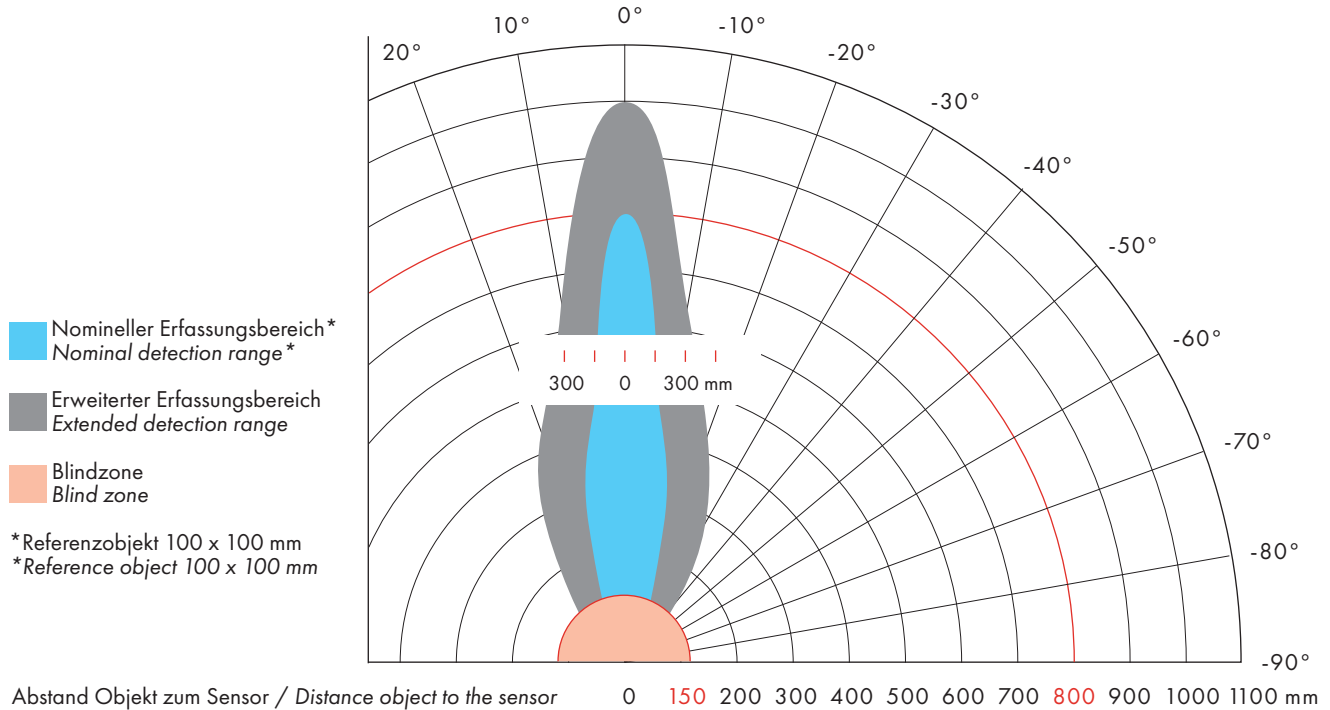
Montagematerial, 2 Kunststoffmuttern, sind im Lieferumfang enthalten. / Mounting material, 2 plastic nuts, are included in the scope of supply.



Keine Schlagbelastung oder Verdrehen an der Sensorvorderseite!
No impact load or twisting at the front of the sensor!

Serie / Series P53-80-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Erfassungsbereich / Detecting range

Technische Spezifikationen / Technical Specifications

Nomineller Erfassungsbereich Nominal detection range	150 - 800		mm
Blindzone Blind zone	150		mm
Arbeitsbereich typ. Working range typ.	800		mm
Erweiterter Erfassungsbereich typ. Extended detection range typ.	1000		mm
Schallkegelöffnung typ. Beam angle typ.	20		°
Auflösung typ. Resolution typ.	0,2		mm
Wiederholgenauigkeit Repeatability	0,5		
Ultraschallfrequenz Transducer frequency	180		kHz
Temperaturdrift Temperature drift	≤ 0,1		%/K
Temperaturkompensation Temperature compensation	2 Minuten nach Inbetriebnahme intern stabilisiert 2 minutes after switch-on internally stabilised		
Einstellmöglichkeiten Setting options	Werksseitig / Factory set		
Anzeige Overrange Overrange Indication	Nein / No		

Serie / Series P53-80-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Elektrische Spezifikationen / Electrical Specifications

Versorgungsspannung Supply voltage	12 .. 30		VDC
Ausgangssignale Output signals	4 .. 20 mA, 0 .. 10 VDC	Analog / Analogue	
	PNP NO/NC, NPN NO/NC	PNP / NPN	
Ausgangsstrom I_o max. Output current I_o max.	150	PNP / NPN	mA
Schaltfrequenz max. Switching frequency max.	10	PNP / NPN	Hz
Hysterese Hysteresis	> 1 (einstellbar / adjustable)	PNP / NPN	%
Leerlaufstrom I_o max. No-load current I_o max.	< 25		mA
Ansprechzeit 90% des Endwertes Response time (90 % Full scale)	120	Analog / Analogue	ms
Linearitätsabweichung Linearity deviation	± 1	Analog / Analogue	% F.S.
Lastwiderstand RL Load resistor RL	< 500 (4 .. 20 mA); > 10K (0 .. 10 VDC)	Analog / Analogue	Ω
Schutzbeschaltung (Kurzschluss, Verpolung, ..) Sensor protection (shortcircuit, reverse polarity, ..)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Offset) Setting options (offset)	Werksseitig / Factory set		
Einstellmöglichkeit (Steilheit) Setting options (Slope)	Werksseitig / Factory set		
Kennlinie invertieren möglich Inverting the characteristic curve is possible	Werksseitig / Factory set		

Mechanische Spezifikationen / Mechanical Specifications

Abmessungen Dimensions	M18	mm
Bauform Housing	zylindrisch cylindrical	
Material Gehäuse Housing material	Edelstahl 1.4404 Stainless steel 316L	
Anschluss Electrical connection	Stecker M12 Connector M12	
Gewicht / inkl. Verpackung Weight / incl. packaging	170	g

Umgebungsbedingungen / Environmental conditions

Betriebstemperatur Operating temperature	-20 .. +70	°C
Lagertemperatur Storage temperature	-40 .. +80	°C
Schutzart Degree of protection	IP67	

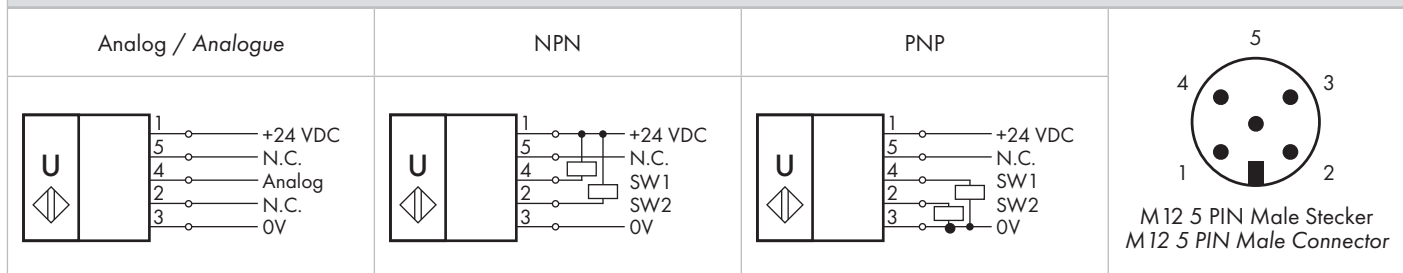
Normen und Zulassungen / Standards and certifications

- Näherungsschalternorm / Proximity switches (EN IEC 60947-5-2:2020 + A11:2022)
- Norm für Näherungssensoren mit Analogausgang / Standard for proximity sensors with analogue output (EN 60947-5-7:2003)
- Konformität CE / Comfomity CE
- REACH/RoHS / REACH/RoHS

Serie / Series P53-80-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Anschlusschema / Wiring diagram



Bestellcode / Order code

Serie Series	Arbeitsbereich Working range	Bauform Housing	Ausgangssignal Output signal	Anschluss Connection
P53	-80 = 150 - 800 mm	M18 = Außendurchmesser / External diameter 18mm	-U = 0 .. 10 VDC -I = 4 .. 20 mA -2P = 2 x PNP -2N = 2 x NPN	M12 Stecker / M12 connector

Bestellbeispiel / Ordering example: P53-80-M18-2P-M12

Optionen / Options

- Werkseitige Konditionierung von Ausgangssignalen und Schaltverhalten / Conditioning of output signals and switching behaviour, factory set
- Anpassung des Erfassungsbereiches / Adjustment of the sensing range
- Anschluss- und Kabelkonfektionierung / Wiring and cable assembly

Auslieferungszustand / Delivery settings

- Reichweite ist auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Sensing range is set to precise detection range
- Einbau nur mit den mitgelieferten Kunststoffmuttern / Installation only with the plastic nuts supplied
- Der Sensor darf nicht direkt in metallische Körper oder Halterungen eingebaut werden / The sensor must not be installed directly in metallic bodies or holders
- Es dürfen nur Anschlussleitungen mit Überwurfmutter aus Kunststoff verwendet werden / Only connection lines with plastic union nut may be used

Zubehör / Accessories


 Anschlussleitung M12 Buchse 5pol
 gewinkelt 5m /
 Connection cable M12 female
 5pin angled 5m

Serie / Series P53-80-D18 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor


 we
 customise
 sensors

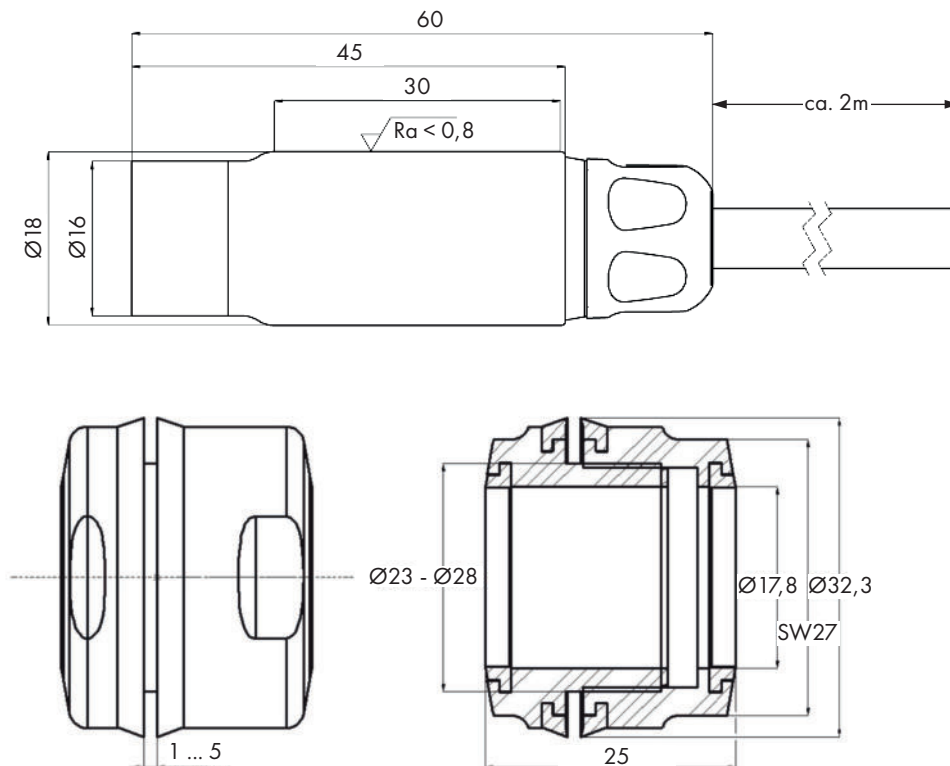
EHEDG-zertifizierter Ultraschall-Abstandssensor im vollgekapselten Edelstahlgehäuse. Vielfältige Einsatzmöglichkeiten dank spaltfreiem Design, staub- und wasserdicht, dampfstrahlsicher, hohe chemische Resistenz, speziell für hygienisch kritische Bereiche geeignet.

EHEDG certified ultrasonic distance sensor in fully encapsulated stainless steel housing. Wide range of applications possible due to gapfree design, dust and waterproof, steam jet resistant, high chemical resistance, particularly suitable for hygienically critical areas.

- Reichweite: 150 - 800 mm
- Ausgang: Analog oder schaltend PNP/NPN
- Schnittstelle: Analog, 4 .. 20 mA oder 0 .. 10 V
- Bauform D18, Edelstahlgehäuse
- Hohe Schutzart IP69

- Sensing distance: 150 - 800mm
- Output: Analogue or switching PNP/NPN
- Interface: Analogue, 4 .. 20mA or 0 .. 10V
- Housing D18, stainless steel
- High degree of protection IP69

Abmessungen / Dimensions



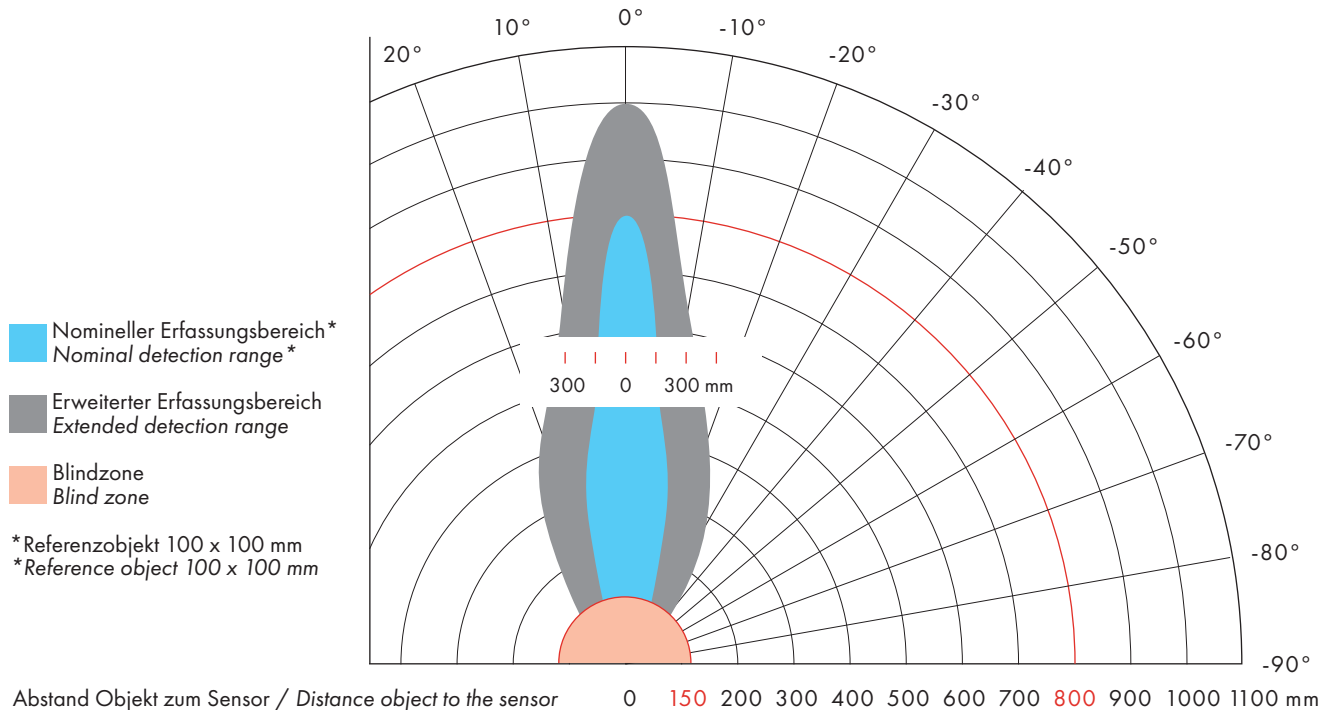
Alle Maßangaben in mm / All dimension in mm

Montagematerial ist im Lieferumfang enthalten. / Mounting material is included in delivery.



Serie / Series P53-80-D18 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Erfassungsbereich / Detecting range

Technische Spezifikationen / Technical Specifications

Nomineller Erfassungsbereich Nominal detection range	150 - 800		mm
Blindzone Blind zone	150		mm
Arbeitsbereich typ. Working range typ.	800		mm
Erweiterter Erfassungsbereich typ. Extended detection range typ.	1000		mm
Schallkegelöffnung typ. Beam angle typ.	20		°
Auflösung typ. Resolution typ.	0,2		mm
Wiederholgenauigkeit Repeatability	0,5		
Ultraschallfrequenz Transducer frequency	180		kHz
Temperaturdrift Temperature drift	≤ 0,1		%/K
Temperaturkompensation Temperature compensation	2 Minuten nach Inbetriebnahme intern stabilisiert 2 minutes after switch-on internally stabilised		
Einstellmöglichkeiten Setting options	Werksseitig / Factory set		
Anzeige Overtime Overtime Indication	Nein / No		

Serie / Series P53-80-D18 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Elektrische Spezifikationen / Electrical Specifications

Versorgungsspannung Supply voltage	12 .. 30		VDC
Ausgangssignale Output signals	4 .. 20 mA, 0 .. 10 VDC	Analog / Analogue	
	PNP NO/NC, NPN NO/NC	PNP / NPN	
Ausgangsstrom I_o max. Output current I_o max.	150	PNP / NPN	mA
Schaltfrequenz max. Switching frequency max.	10	PNP / NPN	Hz
Hysterese Hysteresis	1	PNP / NPN	%
Leerlaufstrom I_o max. No-load current I_o max.	< 25		mA
Ansprechzeit 90% des Endwertes Response time (90 % Full scale)	120	Analog / Analogue	ms
Linearitätsabweichung Linearity deviation	± 1	Analog / Analogue	% F.S.
Lastwiderstand RL Load resistor RL	< 500 (4 .. 20 mA); > 10K (0 .. 10 VDC)	Analog / Analogue	Ω
Schutzbeschaltung (Kurzschluss, Verpolung, ..) Sensor protection (shortcircuit, reverse polarity, ..)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Offset) Setting options (offset)	Werkseitig / Factory set		
Einstellmöglichkeit (Steilheit) Setting options (Slope)	Werkseitig / Factory set		
Kennlinie invertieren möglich Inverting the characteristic curve is possible	Werkseitig / Factory set		

Mechanische Spezifikationen / Mechanical Specifications

Abmessungen Dimensions	D18	mm
Bauform Housing	zylindrisch cylindrical	
Material Gehäuse Housing material	Edelstahl 1.4404 Stainless steel 316L	
Anschluss Electrical connection	Kabel 2 m Cable 2m	
Gewicht / inkl. Verpackung Weight / incl. packaging	170	g

Umgebungsbedingungen / Environmental conditions

Betriebstemperatur Operating temperature	-20 .. +70	°C
Lagertemperatur Storage temperature	-40 .. +80	°C
Schutzart Degree of protection	IP69	EN60529

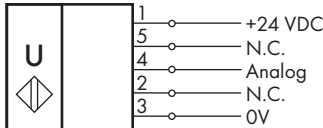
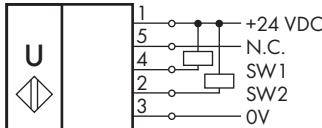
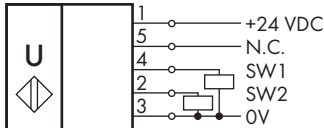
Serie / Series P53-80-D18 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Normen und Zulassungen / Standards and certifications

- Näherungsschalternorm / Proximity switches (EN IEC 60947-5-2:2020 + A11:2022)
- Norm für Näherungssensoren mit Analogausgang / Standard for proximity sensors with analogue output (EN 60947-5-7:2003)
- Komformität CE / Comfomity CE
- Komformität C-UL-US / Comfomity C-UL-US
- REACH/RoHS / REACH/RoHS

Anschlusschema / Wiring diagram

Analog / Analogue	NPN	PNP	Anschluss / Connection	Farbe / Colour
			1	braun brown
			2	weiß white
			3	blau blue
			4	schwarz black
Kabeltyp 5x0,34 PVC-JB grau / Cable type 5x0.34 PVC-JB grey				

Optionen / Options

- Werkseitige Konditionierung von Ausgangssignalen und Schaltverhalten / Conditioning of output signals and switching behaviour, factory set
- Anpassung des Erfassungsbereiches / Adjustment of the sensing range
- Anschluss- und Kabelkonfektionierung / Wiring and cable assembly

Auslieferungszustand / Delivery settings

- Reichweite ist auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Sensing range is set to precise detection range
- Schaltausgänge können unabhängig auf Schließer (NO) oder Öffner (NC) eingestellt werden / Switching outputs can be independently set to normally open (NO) or normally closed (NC)
- Schaltausgänge sind auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Switching outputs are set to precise detection range

Bestellcode / Order code

Serie Series	Arbeitsbereich Working range	Bauform Housing	Ausgangssignal Output signal	Anschluss Connection
P53	-80 = 150 - 800 mm	D18 = Außendurchmesser / External diameter 18mm	-U = 0 .. 10 VDC -I = 4 .. 20 mA -2P = 2 x PNP -2N = 2 x NPN	2m = Kabel / Cable 2m
Bestellbeispiel / Ordering example: P53-80-D18-U-2m				

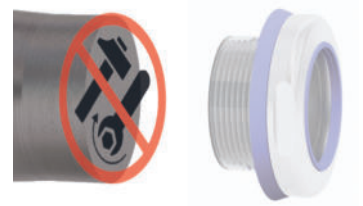
Serie / Series P53-80-D18 EHEDG

Montagehinweise / Mounting instructions

Bemerkung / Remark:

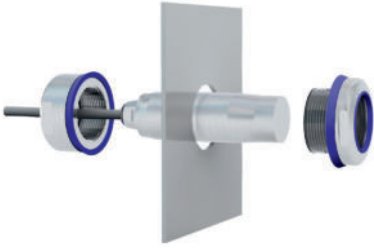
Die P53 Montageverschraubung dient zur Befestigung von Ultraschallsensoren mit Ø18 mm. Konstruktion, Oberfläche und verwendete Werkstoffe sind EHEDG zertifiziert. In Bereichen mit normativen Hygieneanforderungen ist für die Montage die P53-80-D18 ausschließlich diese Halterung zu verwenden.

The P53 mounting gland is used for mounting of ultrasonic sensors with Ø18 mm. Construction, surface and materials used are EHEDG certified. In areas with normative hygiene requirements, only this mounting gland is to be used for mounting of the P53-80-D18.



Keine Schlagbelastung oder Verdrehen an dieser Fläche! / No impact or twisting on this surface!

Zubehör / Accessories

		
Lebensmitteltaugliche Halterung und spezielle Kabelverschraubung / Mounting suitable for use in food industry and special cable screw		EHEDG-konforme Kabelverschraubung / EHEDG-compliant cable gland

Montageablauf

1. Eine beidseitig gratfreie Bohrung mit min. Ø23 mm bis max. Ø28 mm ist erforderlich.
 ► Im Bereich von Ø35 mm um die Bohrung dürfen keine Kratzer, Riefen etc. vorhanden sein, $R_a < 0,8 \mu\text{m}$ (Dichtfläche).
2. Der Ultraschallsensor wird in die Halterung mit dem Außengewinde eingeführt und in die Bohrung eingesetzt.
 ► Ist der Sensor bereits elektrisch angeschlossen, muss zuerst das Teil der Halterung mit dem Innengewinde auf die Kabelseite geschoben werden.
3. Die Halterung wird mit dem Außengewinde aufgeschraubt und mit max. 5 Nm angezogen. Ein „handfestes“ Anziehen ist ausreichend, die Dichtwirkung hängt nicht vom Anzugsmoment ab.
 ► Beide Dichtungen müssen innerhalb des zylindrischen Bereiches des Sensors liegen. Bei Bedarf kann die axiale Position des Sensors korrigiert werden.



Assembly procedure

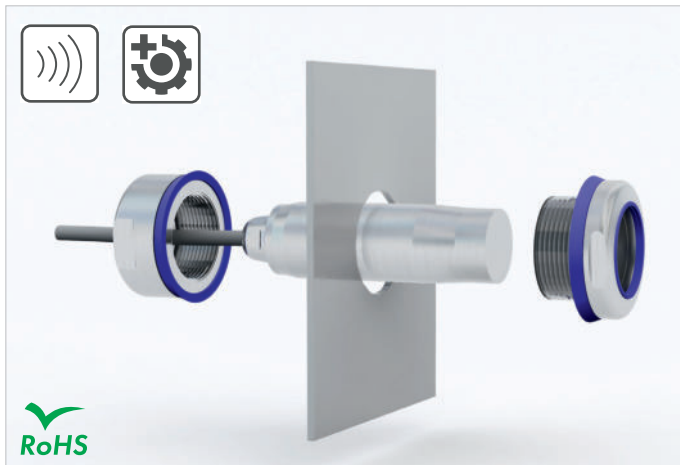
1. A borehole free of burrs on both sides with min. Ø23mm to max. Ø28mm is required.
 ► There must be no scratches, grooves, etc. in an area of Ø35mm around the hole, $R_a < 0.8 \mu\text{m}$ (sealing surface).
2. The ultrasonic sensor is inserted into the mounting gland with the external thread and then inserted into the bore.
 ► If the sensor is already electrically connected, the part with the internal thread must first be pushed onto the cable side.
3. The holder with the external thread is screwed on and tightened with max. 5 Nm. A „hand-tight“ tightening is sufficient, the sealing effect does not depend on the tightening torque.
 ► The two seals must be within the cylindrical area of the sensor. If necessary, the axial position of the sensor can be corrected.

Hinweis / Note:

Zu benachbarten Bauteilen ist ein Mindestabstand von 6 mm einzuhalten. Die Schlüsselflächen dürfen nicht waagrecht stehen, um ein Abfließen von Wasser zu ermöglichen. / A minimum distance of 6mm must be maintained from adjacent components. The wrench flats must not be horizontal to allow water to run off.

Serie / Series P53-80-D18 EHEDG

Reinigungshinweise / Cleaning instructions



Reinigung

Mit der ECOLAB-Zertifizierung ist eine Reinigung des Sensors und der Halterung mit folgenden Reinigern sichergestellt:

- P3-topactive OKTO
- P3-topactive 200
- P3-topax 52
- P3-topax 66
- P3-topax 990

Weitere chemische Reinigungsmittel müssen vor Ihrer Verwendung in einem vom Kunden durchgeführten Beständigkeitstest geprüft werden.

Wichtige Hinweise

Bei der Reinigung in Bereichen, die Hygieneanforderungen unterliegen, muss der Ultraschallsensor einschließlich Halterung von allen Seiten frei zugänglich sein. Der gesamte Sensor und seine Halterung dürfen nicht mit einem Hochdruckreiniger gesäubert werden. Strahlwasser kann zur Reinigung verwendet und der Sensor und Halterung während des Reinigungsprozesses komplett eingeschaumt werden.

► Eine Temperatur von +85 °C darf nicht überschritten werden.

Der Ultraschallsensor P53-80-D18 inklusive Halterung ist für den Einsatz in rauen Umgebungen und für höchste Hygieneanforderungen im Lebensmittelbereich (Class I Aux) konstruiert und muss zwingend mit der zugehörigen Halterung montiert und betrieben werden.

The ultrasonic sensor P53-80-D18 including mounting gland is designed for use in harsh environments and the highest hygiene requirements in the food industry (Class I Aux) and must be mounted and operated with the included mounting gland.



Cleaning

ECOLAB certification ensures that the sensor and mounting gland can be cleaned with the following cleaners:

- P3-topactive OKTO
- P3-topactive 200
- P3-topax 52
- P3-topax 66
- P3-topax 990

Other chemical cleaning agents must be tested by the customer with a resistance test before use.

Important notes

When cleaning in places subject to hygiene requirements, the ultrasonic sensor including its mounting gland must be freely accessible from all sides. The whole sensor and its mounting gland must not be cleaned with a high-pressure cleaner. Jet water can be used for cleaning and the sensor and mounting gland can be completely foamed during the cleaning process.

► A temperature of +85 °C must not be exceeded.

Serie / Series P53-150-M30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Kompakter Ultraschall-Abstandssensor im voll gekapselten Edelstahlgehäuse. Vielfältige Einsatzmöglichkeiten dank spaltfreiem Design, staub- und wasserdicht, hohe chemische Resistenz, dampfstrahlsicherer Sensorkopf, bei kritischen Anwendungen leicht zu reinigen.

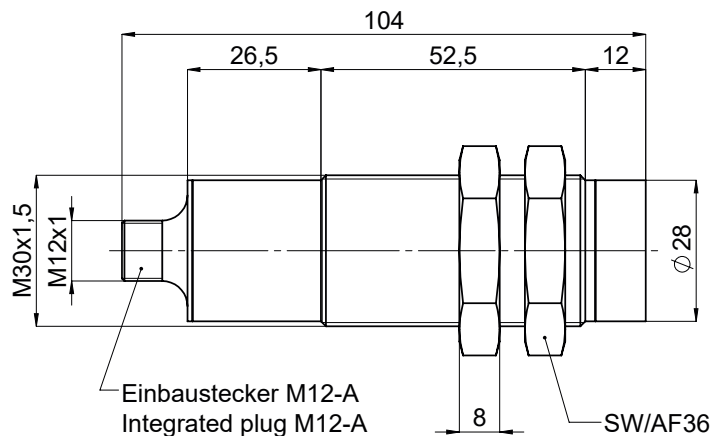
Compact ultrasonic distance sensor in fully encapsulated stainless steel housing. Wide range of applications possible due to gap-free design, dust and waterproof, high chemical resistance, steam jet resistant sensor head, easy to clean in critical applications.



we
customise
sensors

- Reichweite: 150 - 1500 mm
- Ausgang: Analog oder schaltend (PNP/NPN)
- Schnittstelle: Analog, 4 .. 20 mA oder 0 ..10 V
- Bauform M30, Edelstahlgehäuse
- Hohe Schutzart IP68

- Sensing distance: 150 - 1500mm
- Output: Analogue or switching (PNP/NPN)
- Interface: Analogue, 4 .. 20 mA or 0 ..10 V
- Housing M30, stainless steel
- High degree of protection IP68

Abmessungen / Dimensions


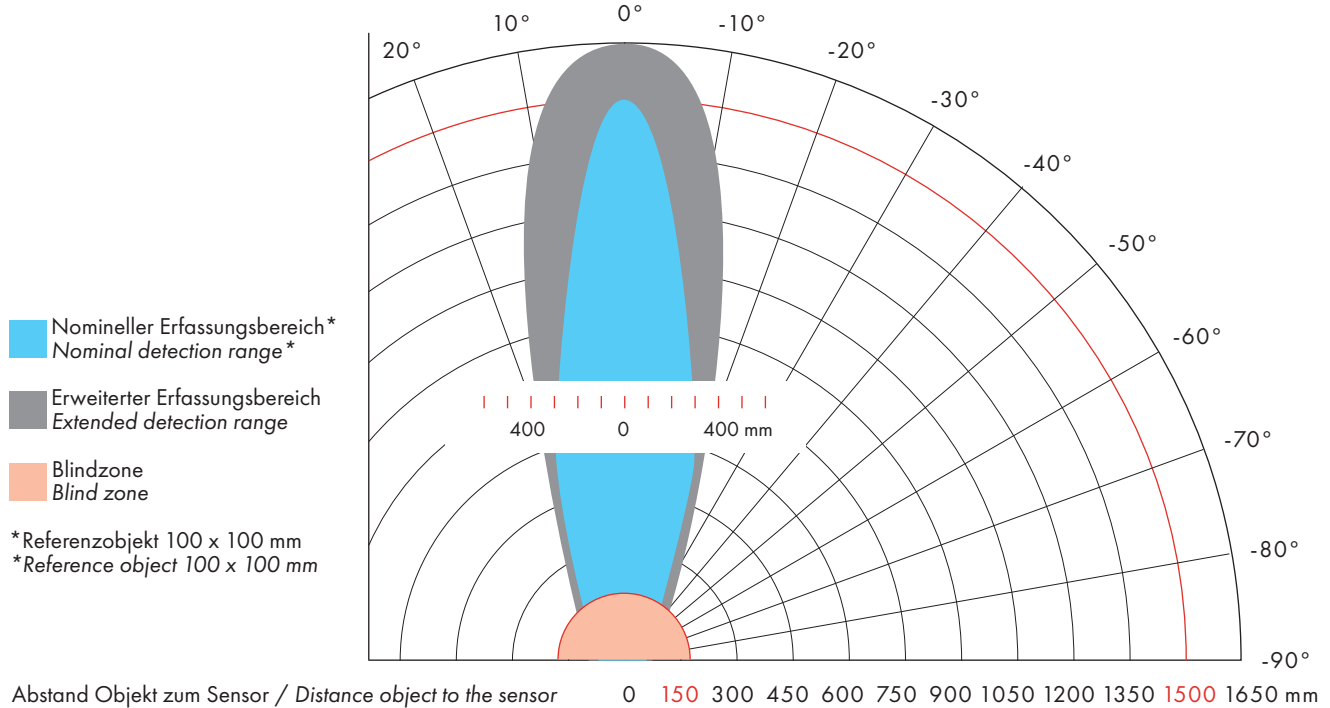
Alle Maßangaben in mm / All dimension in mm

Montagematerial, 2 Kunststoffmuttern, sind im Lieferumfang enthalten. / Mounting material, 2 plastic nuts, are included in the scope of supply.



Serie / Series P53-150-M30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Erfassungsbereich / Detecting range

Technische Spezifikationen / Technical Specifications

Nomineller Erfassungsbereich Nominal detection range	150 - 1500		mm
Blindzone Blind zone	150		mm
Arbeitsbereich typ. Working range typ.	1500		mm
Erweiterter Erfassungsbereich typ. Extended detection range typ.	2000		mm
Schallkegelöffnung typ. Beam angle typ.	20		°
Auflösung typ. Resolution typ.	0,5		mm
Wiederholgenauigkeit Repeatability	3 mm / $\pm 0,2\%$	Analog / Analogue PNP / NPN	
Ultraschallfrequenz Transducer frequency	120		kHz
Temperaturdrift Temperature drift	$\leq 0,02$		%/K
Temperaturkompensation Temperature compensation	2 Minuten nach Inbetriebnahme intern stabilisiert 2 minutes after switch-on internally stabilised		
Einstellmöglichkeiten Setting options	Nein / No		
Anzeige Overage Overrange Indication	Nein / No		

Serie / Series P53-150-M30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Elektrische Spezifikationen / Electrical Specifications

Versorgungsspannung Supply voltage	24 ±20 %		VDC
Ausgangssignale Output signals	4 .. 20 mA, 0 .. 10 VDC	Analog / Analogue	
	PNP NO/NC, NPN NO/NC	PNP / NPN	
Ausgangsstrom I _o max. Output current I _o max.	200	PNP / NPN	mA
Schaltfrequenz max. Switching frequency max.	4	PNP / NPN	Hz
Hysterese Hysteresis	1	PNP / NPN	%
Leerlaufstrom I _o max. No-load current I _o max.	25		mA
Ansprechzeit 90% des Endwertes Reponse time (90 % Full scale)	120	Analog / Analogue	ms
Linearitätsabweichung Linearity deviation	< 0,5	Analog / Analogue	% F.S.
Lastwiderstand RL Load resistor RL	< 0,5 (4 .. 20 mA); > 1 (0 .. 10 VDC)	Analog / Analogue	kΩ
Schutzbeschaltung (Kurzschluss, Verpolung, ..) Sensor protection (shortcircuit, reverse polarity, ..)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Offset) Setting options (offset)	Werkseitig / Factory set		
Einstellmöglichkeit (Steilheit) Setting options (Slope)	Werkseitig / Factory set		
Kennlinie invertieren möglich Inverting the characteristic curve is possible	Werkseitig / Factory set		

Mechanische Spezifikationen / Mechanical Specifications

Bauform Housing	M30 x 1,5	
Material Gehäuse Housing material	Edelstahl (1.4404) Stainless steel 316L	
Anschluss Electrical connection	Stecker M12 Connector M12	
Gewicht / inkl. Verpackung Weight / incl. packaging	150 / 200	g

Umgebungsbedingungen / Environmental conditions

Betriebstemperatur Operating temperature	-20 .. +70	°C
Lagertemperatur Storage temperature	-40 .. +80	°C
Schutzart Degree of protection	IP68	

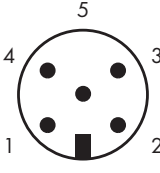
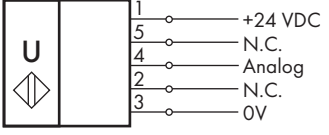
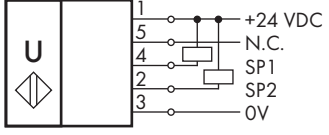
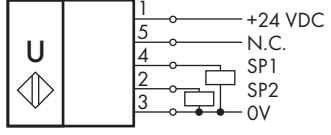
Normen und Zulassungen / Standards and certifications

- Näherungsschalternorm / Proximity switches (EN IEC 60947-5-2:2020 + A11:2022)
- Norm für Näherungssensoren mit Analogausgang / Standard for proximity sensors with analogue output (EN 60947-5-7:2003)
- MTBF 24.066 Tage / MTBF 24.066 days
- REACH/RoHS / REACH/RoHS

Serie / Series P53-150-M30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Anschlusschema / Wiring diagram

Analog / Analogue	NPN	PNP	 M12 5 PIN Male Stecker M12 5 PIN Male Connector
			

Bestellcode / Order code

Serie Series	Arbeitsbereich Working range	Bauform Housing	Ausgangssignal Output signal	Anschluss Connection
P53	-150 = 150 - 1500 mm	-M30 = Außengewinde M30 / External thread M30	-U = 0 .. 10 VDC -I = 4 .. 20 mA -2P = 2 x PNP -2N = 2 x NPN	-CM12 = M12 Stecker (Male) / Connector M12 (Male)

Bestellbeispiel / Ordering example: P53-150-M30-U-CM12

Optionen / Options

- Werkseitige Konditionierung von Ausgangssignalen und Schaltverhalten / Conditioning of output signals and switching behaviour, factory set
- Anpassung des Erfassungsbereiches / Adjustment of the sensing range
- Vorbereitung synchronisierter Sensoren / Assembly of synchronised sensors
- Anschluss- und Kabelkonfektionierung / Wiring and cable assembly

Auslieferungszustand / Delivery settings

- Reichweite ist auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Sensing range is set to precise detection range
- Schaltausgänge sind auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Switching outputs are set to precise detection range
- Einbau nur mit den mitgelieferten Kunststoffmuttern / Installation only with the plastic nuts supplied
- Der Sensor darf nicht direkt in metallische Körper oder Halterungen eingebaut werden / The sensor must not be installed directly in metallic bodies or holders
- Es dürfen nur Anschlussleitungen mit Überwurfmutter aus Kunststoff verwendet werden / Only connection lines with plastic union nut may be used

Zubehör / Accessories

			
Anschlussleitung M12 Buchse 5pol gerade / Connection cable M12 female 5pin straight	Anschlussleitung M12 Buchse 5pol gewinkelt / Connection cable M12 female 5pin angled	Anschlussleitung M12 Buchse 5pol gerade 2m / Connection cable M12 female 5pin straight 2m	Anschlussleitung M12 Buchse 5pol gewinkelt 2m / Connection cable M12 female 5pin angled 2m

Serie / Series P53-150-D30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Ultraschall-Abstandssensor im voll gekapselten Edelstahlgehäuse. Vielfältige Einsatzmöglichkeiten dank spaltfreiem Design, staub- und wasserdicht, dampfstrahlsicher, hohe chemische Resistenz, speziell für hygienisch kritische Bereiche geeignet.

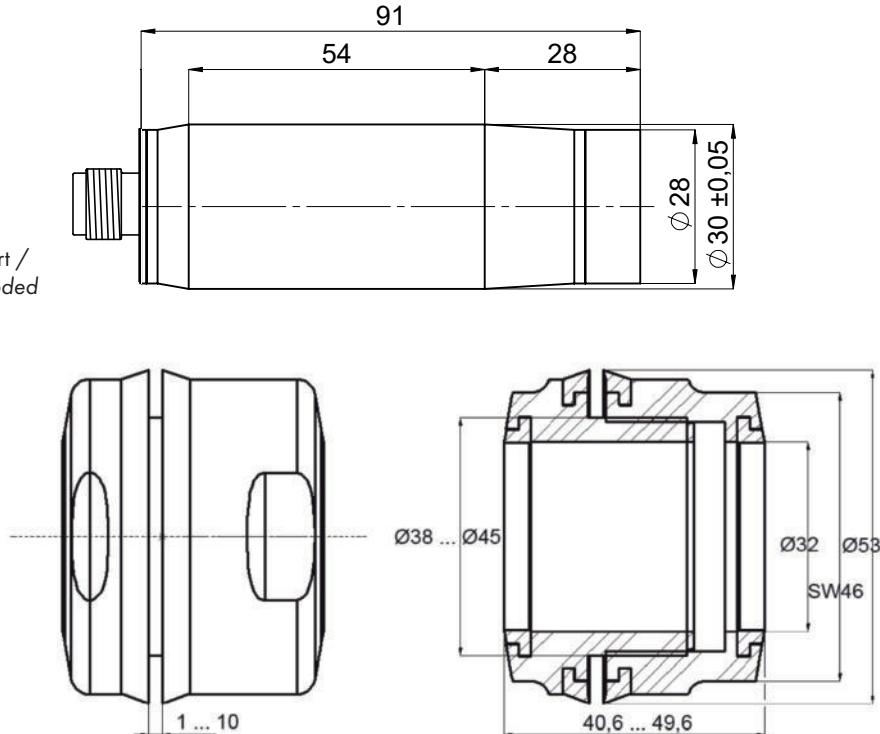
Ultrasonic distance sensor in fully encapsulated stainless steel housing. Wide range of applications possible due to gapfree design, dust and waterproof, steam jet resistant, high chemical resistance, particularly suitable for hygienically critical areas.



we
customise
sensors

- Reichweite: 150 - 1500 mm
- Ausgang: Analog oder schaltend (PNP/NPN)
- Schnittstelle: Analog, 4 .. 20 mA oder 0 .. 10 V
- Bauform D30, Edelstahlgehäuse
- Hohe Schutzart IP68
- Sensing distance: 150 - 1500mm
- Output: Analogue or switching (PNP/NPN)
- Interface: Analogue, 4 .. 20mA or 0 .. 10V
- Housing D30, stainless steel
- High degree of protection IP68

Abmessungen / Dimensions

 Stecker M12 A-kodiert /
M12 Connector A-coded


Montagehalterung / Mounting bracket

Alle Maßangaben in mm / All dimension in mm

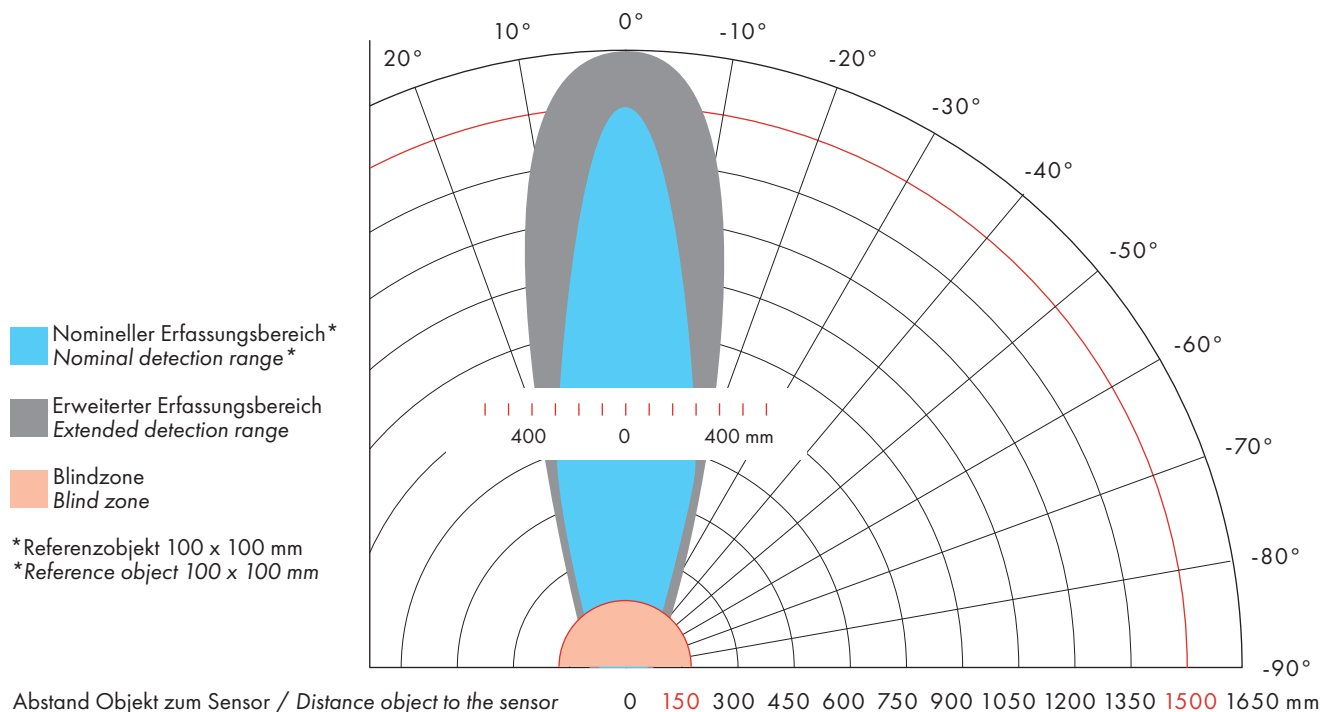
Montagematerial ist nicht im Lieferumfang enthalten! Bitte separat bestellen. / Mounting material is not included in the delivery! Please order separately.



Serie / Series P53-150-D30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Erfassungsbereich / Detecting range



Technische Spezifikationen / Technical Specifications

Nomineller Erfassungsbereich Nominal detection range	150 - 1500		mm
Blindzone Blind zone	150		mm
Arbeitsbereich typ. Working range typ.	1500		mm
Erweiterter Erfassungsbereich typ. Extended detection range typ.	2000		mm
Schallkegelöffnung typ. Beam angle typ.	20		°
Auflösung typ. Resolution typ.	0,5		mm
Wiederholgenauigkeit Repeatability	0,2 / 2 mm	Analog / Analogue PNP / NPN	% F.S.
Ultraschallfrequenz Transducer frequency	180		kHz
Temperaturdrift Temperature drift	0,02		%/K
Temperaturkompensation Temperature compensation	2 Minuten nach Inbetriebnahme intern stabilisiert 2 minutes after switch-on internally stabilised		
Einstellmöglichkeiten Setting options	Werkseitig / Factory set		
Anzeige Overage Overrange Indication	Nein / No		

Serie / Series P53-150-D30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Elektrische Spezifikationen / Electrical Specifications

Versorgungsspannung Supply voltage	24 ±20 %		VDC
Ausgangssignale Output signals	4 .. 20 mA, 0 .. 10 VDC	Analog / Analogue	
	PNP NO/NC, NPN NO/NC	PNP / NPN	
Ausgangsstrom I_o max. Output current I_o max.	200	PNP / NPN	mA
Schaltfrequenz max. Switching frequency max.	4	PNP / NPN	Hz
Hysterese Hysteresis	1	PNP / NPN	%
Leerlaufstrom I_o max. No-load current I_o max.	25		mA
Ansprechzeit 90% des Endwertes Response time (90 % Full scale)	120	Analog / Analogue	ms
Linearitätsabweichung Linearity deviation	< 0,5	Analog / Analogue	% F.S.
Lastwiderstand RL Load resistor RL	< 150 (4 .. 20 mA); > 500 (0 .. 10 VDC)	Analog / Analogue	Ω
Schutzbeschaltung (Kurzschluss, Verpolung, ..) Sensor protection (shortcircuit, reverse polarity, ..)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Offset) Setting options (offset)	Werkseitig / Factory set		
Einstellmöglichkeit (Steilheit) Setting options (Slope)	Werkseitig / Factory set		
Kennlinie invertieren möglich Inverting the characteristic curve is possible	Werkseitig / Factory set		

Mechanische Spezifikationen / Mechanical Specifications

Bauform Housing	D30 zylindrisch D30 cylindrical	
Material Gehäuse Housing material	Edelstahl (1.4404) Stainless steel 316L	
Anschluss Electrical connection	Stecker M12 Connector M12	
Gewicht / inkl. Verpackung Weight / incl. packaging	370 / 390	g

Umgebungsbedingungen / Environmental conditions

Betriebstemperatur Operating temperature	-20 .. +70	°C
Lagertemperatur Storage temperature	-40 .. +80	°C
Schutzart Degree of protection	IP68	EN60529

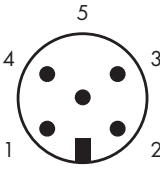
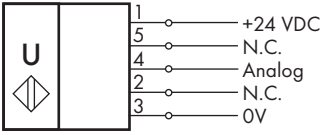
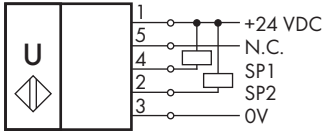
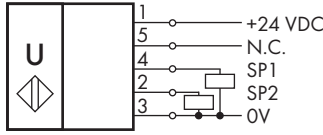
Normen und Zulassungen / Standards and certifications

- Näherungsschalternorm / Proximity switches (EN IEC 60947-5-2:2020 + A11:2022)
- Norm für Näherungssensoren mit Analogausgang / Standard for proximity sensors with analogue output (EN 60947-5-7:2003)
- Konformität CE / Conformity CE
- MTBF 24.066 Tage / MTBF 24.066 days
- REACH/RoHS / REACH/RoHS

Serie / Series P53-150-D30

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Anschlusschema / Wiring diagram

Analog / Analogue	NPN	PNP	 M12 5 PIN Male Stecker M12 5 PIN Male Connector
			

Bestellcode / Order code

Serie Series	Arbeitsbereich Working range	Bauform Housing	Ausgangssignal Output signal	Anschluss Connection
P53	-150 = 150 - 1500 mm	-D30 = Außendurchmesser 30 mm / External diameter 30mm	-U = 0 .. 10 VDC -I = 4 .. 20 mA -2P = 2 x PNP -2N = 2 x NPN	-CM12 = M12 Stecker (Male) / Connector M12 (Male)

Bestellbeispiel / Ordering example: P53-150-D30-U-CM12

Optionen / Options

- Werksseitige Konditionierung von Ausgangssignalen und Schaltverhalten / Conditioning of output signals and switching behaviour, factory set
- Anpassung des Erfassungsbereiches / Adjustment of the sensing range
- Vorbereitung synchronisierter Sensoren / Assembly of synchronised sensors
- Anschluss- und Kabelkonfektionierung / Wiring and cable assembly

Auslieferungszustand / Delivery settings

- Reichweite ist auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Sensing range is set to precise detection range
- Schaltausgänge sind auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Switching outputs are set to precise detection range
- Einbau nur mit den mitgelieferten Kunststoffmuttern / Installation only with the plastic nuts supplied
- Der Sensor darf nicht direkt in metallische Körper oder Halterungen eingebaut werden / The sensor must not be installed directly in metallic bodies or holders
- Es dürfen nur Anschlussleitungen mit Überwurfmutter aus Kunststoff verwendet werden / Only connection lines with plastic union nut may be used

Zubehör / Accessories

			
Montagehalterung D30 / D30 Mounting bracket		Anschlussleitung M12 Buchse 5pol gerade 2m / Connection cable M12 female 5pin straight 2m	Anschlussleitung M12 Buchse 5pol gewinkelt 2m / Connection cable M12 female 5pin angled 2m

Serie / Series P53-150-D30

Montagehinweise / Mounting instruction

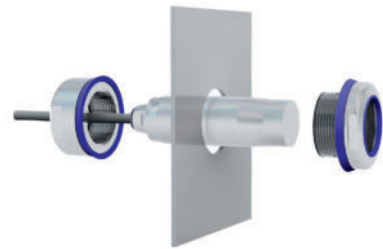
Bemerkung:

Die P53 Montageverschraubung dient zur Befestigung von Ultraschallsensoren mit Ø30 mm. Konstruktion, Oberfläche und verwendete Werkstoffe sind EHEDG zertifiziert. In Bereichen mit normativen Hygieneanforderungen ist für die Montage der Ultraschallsensoren vom Typ P53-150-D30 ausschließlich diese Halterung zu verwenden.

Remark:

The P53 mounting gland is used for mounting of ultrasonic sensors with Ø30 mm. Construction, surface and materials used are EHEDG certified. In areas with normative hygiene requirements, only this mounting gland is to be used for mounting ultrasonic sensors of type P53-150-D30.

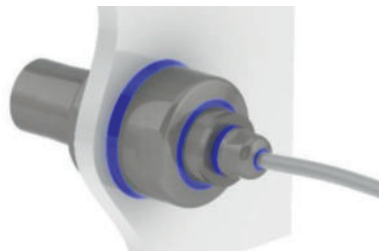
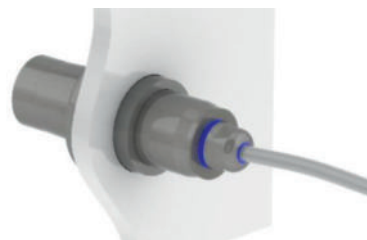
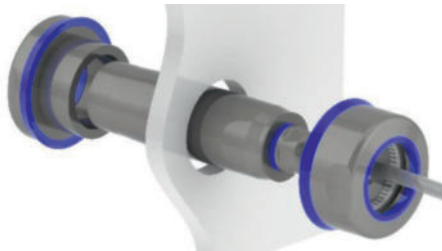
Zubehör / Accessories



Halterung und spezielle Kabelverschraubung / Mounting suitable and special cable screw

Montageablauf

1. Eine beidseitig gratfreie Bohrung mit min. Ø38 mm bis max. Ø45 mm ist erforderlich.
 ► Im Bereich von Ø55 mm um die Bohrung dürfen keine Kratzer, Riefen etc. vorhanden sein, $R_a < 1 \mu\text{m}$ (Dichtfläche).
2. Der Ultraschallsensor wird in die Halterung mit dem Außengewinde eingeführt und in die Bohrung eingesetzt.
 ► Ist der Sensor bereits elektrisch angeschlossen, muss zuerst das Teil der Halterung mit dem Innengewinde auf die Kabelseite geschoben werden.
3. Die Halterung wird mit dem Außengewinde aufgeschraubt und mit max. 10 Nm angezogen. Ein „handfestes“ Anziehen ist ausreichend, die Dichtwirkung hängt nicht vom Anzugsmoment ab.
 ► Beide Dichtungen müssen innerhalb des zylindrischen Bereiches des Sensors liegen. Bei Bedarf kann die axiale Position des Sensors korrigiert werden.



Assembly procedure

1. A borehole free of burrs on both sides with min. Ø38mm to max. Ø45mm is required.
 ► There must be no scratches, grooves, etc. in an area of Ø55mm around the hole, $R_a < 1 \mu\text{m}$ (sealing surface).
2. The ultrasonic sensor is inserted into the mounting gland with the external thread and then inserted into the bore.
 ► If the sensor is already electrically connected, the part with the internal thread must first be pushed onto the cable side.
3. The holder with the external thread is screwed on and tightened with max. 10 Nm. A „hand-tight“ tightening is sufficient, the sealing effect does not depend on the tightening torque.
 ► The two seals must be within the cylindrical area of the sensor. If necessary, the axial position of the sensor can be corrected.

Hinweis / Note:

Zu benachbarten Bauteilen muss ein Mindestabstand von 6 mm eingehalten werden. Die Schlüsselflächen dürfen nicht waagrecht stehen, um ein Abfließen von Wasser zu ermöglichen. / A minimum distance of 6mm must be maintained from adjacent components. The wrench flats must not be horizontal to allow water to run off.

Serie / Series P53-150-D30 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



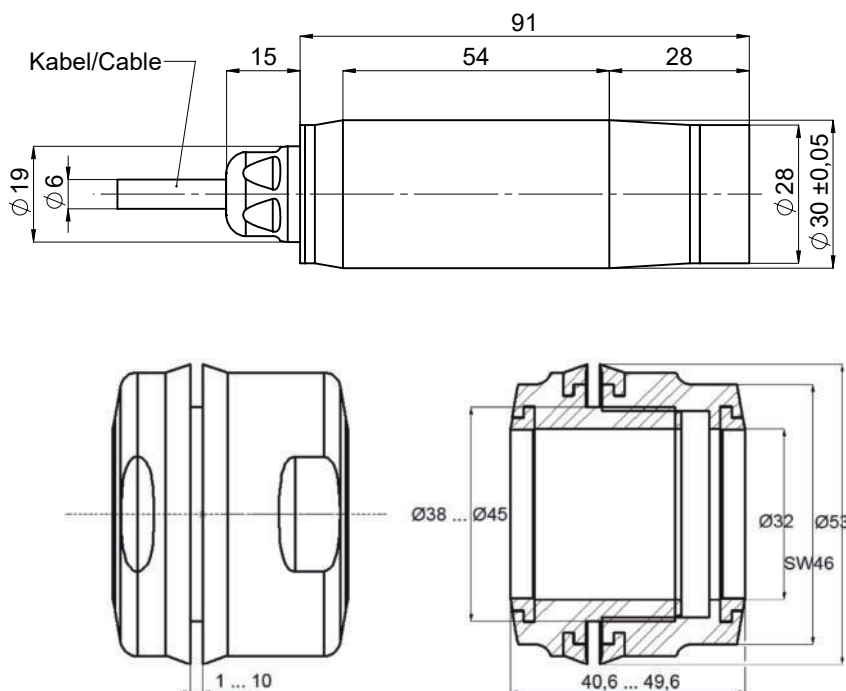
EHEDG-zertifizierter Ultraschall Abstandssensor im voll gekapselten Edelstahlgehäuse. Vielfältige Einsatzmöglichkeiten dank spaltfreiem Design, staub- und wasserdicht, dampfstrahlsicher, hohe chemische Resistenz, speziell für hygienisch kritische Bereiche geeignet.

EHEDG certified ultrasonic distance sensor in fully encapsulated stainless steel housing. Wide range of applications possible due to gapfree design, dust and waterproof, steam jet resistant, high chemical resistance, particularly suitable for hygienically critical areas.



we
customise
sensors

- Reichweite: 150 - 1500 mm
- Ausgang: Analog oder schaltend (PNP/NPN)
- Schnittstelle: Analog, 4 .. 20 mA oder 0 .. 10 V
- Bauform D30, Edelstahlgehäuse
- Hohe Schutzart IP69
- Sensing distance: 150 - 1500mm
- Output: Analogue or switching (PNP/NPN)
- Interface: Analogue, 4 .. 20mA or 0 .. 10V
- Housing D30, stainless steel
- High degree of protection IP69

Abmessungen / Dimensions


Alle Maßangaben in mm / All dimension in mm

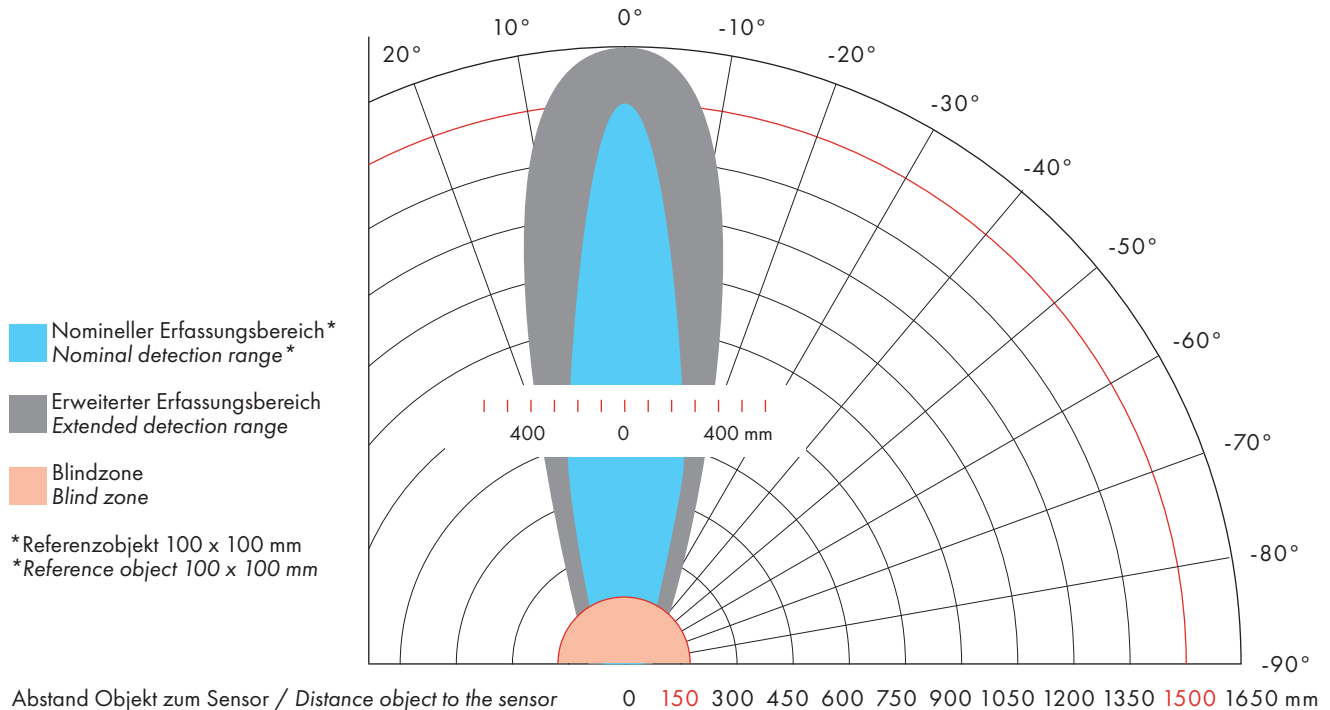
Montagematerial ist im Lieferumfang enthalten. / Mounting material is included in the scope of supply.



Serie / Series P53-150-D30 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Erfassungsbereich / Detecting range



Technische Spezifikationen / Technical Specifications

Nomineller Erfassungsbereich Nominal detection range	150 - 1500		mm
Blindzone Blind zone	150		mm
Arbeitsbereich typ. Working range typ.	1500		mm
Erweiterter Erfassungsbereich typ. Extended detection range typ.	2000		mm
Schallkegelöffnung typ. Beam angle typ.	20		°
Auflösung typ. Resolution typ.	0,5		mm
Wiederholgenauigkeit Repeatability	0,2 / 2 mm	Analog / Analogue PNP / NPN	% F.S.
Ultraschallfrequenz Transducer frequency	180		kHz
Temperaturdrift Temperature drift	0,02		%/K
Temperaturkompensation Temperature compensation	2 Minuten nach Inbetriebnahme intern stabilisiert 2 minutes after switch-on internally stabilised		
Einstellmöglichkeiten Setting options	Werksseitig / Factory set		
Anzeige Overtime Overtime Indication	Nein / No		

Serie / Series P53-150-D30 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Elektrische Spezifikationen / Electrical Specifications

Versorgungsspannung Supply voltage	24 ±20 %		VDC
Ausgangssignale Output signals	4 .. 20 mA, 0 .. 10 VDC	Analog / Analogue	
	PNP NO/NC, NPN NO/NC	PNP / NPN	
Ausgangsstrom I_o max. Output current I_o max.	200	PNP / NPN	mA
Schaltfrequenz max. Switching frequency max.	4	PNP / NPN	Hz
Hysterese Hysteresis	1	PNP / NPN	%
Leerlaufstrom I_o max. No-load current I_o max.	25		mA
Ansprechzeit 90% des Endwertes Reponse time (90 % Full scale)	120	Analog / Analogue	ms
Linearitätsabweichung Linearity deviation	< 0,5	Analog / Analogue	% F.S.
Lastwiderstand RL Load resistor RL	< 150 (4 .. 20 mA); > 500 (0 .. 10 VDC)	Analog / Analogue	Ω
Schutzbeschaltung (Kurzschluss, Verpolung, ..) Sensor protection (shortcircuit, reverse polarity, ..)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Offset) Setting options (offset)	Werksseitig / Factory set		
Einstellmöglichkeit (Steilheit) Setting options (Slope)	Werksseitig / Factory set		
Kennlinie invertieren möglich Inverting the characteristic curve is possible	Werksseitig / Factory set		

Mechanische Spezifikationen / Mechanical Specifications

Bauform Housing	D30 zylindrisch D30 cylindrical	
Material Gehäuse Housing material	Edelstahl (1.4404) Stainless steel 316L	
Anschluss Electrical connection	lebensmittelechtes Kabel 2m / food safe cable 2 m	
Gewicht / inkl. Verpackung Weight / incl. packaging	370 / 390	g

Umgebungsbedingungen / Environmental conditions

Betriebstemperatur Operating temperature	-20 .. +70	°C
Lagertemperatur Storage temperature	-40 .. +80	°C
Schutzart Degree of protection	IP69	EN60529

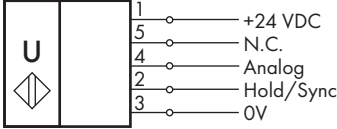
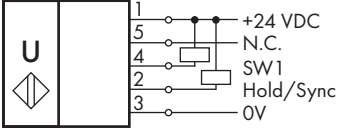
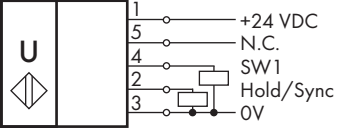
Normen und Zulassungen / Standards and certifications

- Näherungsschalternorm / Proximity switches (EN IEC 60947-5-2:2020 + A11:2022)
- Norm für Näherungssensoren mit Analogausgang / Standard for proximity sensors with analogue output (EN 60947-5-7:2003)
- Konformität CE / Conformity CE
- MTBF 24.066 Tage / MTBF 24.066 days
- REACH/RoHS / REACH/RoHS

Serie / Series P53-150-D30 EHEDG

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor

Anschlusschema / Wiring diagram

Analogue / Analogue	NPN	PNP	Anschluss / Connection	Farbe / Colour
			1	braun brown
			2	weiß white
			3	blau blue
			4	schwarz black

Kabeltyp 5x0,34 PVC-JB grau / Cable type 5x0.34 PVC-JB grey

Optionen / Options

- Werkseitige Konditionierung von Ausgangssignalen und Schaltverhalten / Conditioning of output signals and switching behaviour, factory set
- Anpassung des Erfassungsbereiches / Adjustment of the sensing range
- Anschluss- und Kabelkonfektionierung / Wiring and cable assembly

Auslieferungszustand / Delivery settings

- Reichweite ist auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Sensing range is set to precise detection range
- Schaltausgänge können unabhängig auf Schließer (NO) oder Öffner (NC) eingestellt werden / Switching outputs can be independently set to normally open (NO) or normally closed (NC)
- Schaltausgänge sind auf präzisen Erfassungsbereich eingestellt / Switching outputs are set to precise detection range

Bestellcode / Order code

Serie Series	Arbeitsbereich Working range	Bauform Housing	Ausgangssignal Output signal	Anschluss Connection
P53	-150 = 150 - 1500 mm	-D30 = Außendurchmesser 30 mm / External diameter 30mm	-U = 0 .. 10 VDC -I = 4 .. 20 mA -PNO = PNP NO -PNC = PNP NC -NPO = NPN NO -NPC = NPN NC	2m = Kabel 2m / Cable 2 m

Bestellbeispiel / Ordering example: P53-150-D30-I-2m

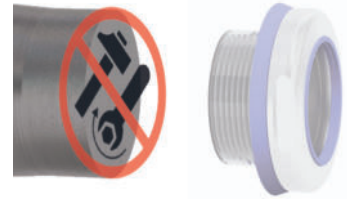
Serie / Series P53-150-D30 EHEDG

Montagehinweise / Mounting instructions

Bemerkung / Remark:

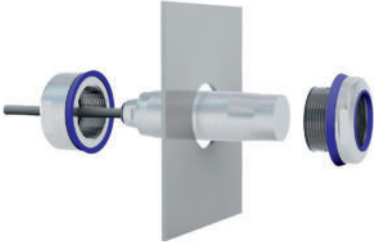
Die P53 Montageverschraubung dient zur Befestigung von Ultraschallsensoren mit Ø30 mm. Konstruktion, Oberfläche und verwendete Werkstoffe sind EHEDG zertifiziert. In Bereichen mit normativen Hygieneanforderungen ist für die Montage der P53-150-D30 ausschließlich diese Halterung zu verwenden.

The P53 mounting gland is used for mounting of ultrasonic sensors with Ø30 mm. Construction, surface and materials used are EHEDG certified. In areas with normative hygiene requirements, only this mounting gland is to be used for the P53-150-D30.



Keine Schlagbelastung oder Verdrehen an dieser Fläche! / No impact or twisting on this surface!

Zubehör / Accessories

		
Lebensmitteltaugliche Halterung und spezielle Kabelverschraubung / Mounting suitable for use in food industry and special cable screw		EHEDG-konforme Kabelverschraubung EHEDG-compliant cable gland

Montageablauf

1. Eine beidseitig gratfreie Bohrung mit min. Ø38 mm bis max. Ø45 mm ist erforderlich.
 ► Im Bereich von Ø55 mm um die Bohrung dürfen keine Kratzer, Riefen etc. vorhanden sein, $R_a < 1 \mu\text{m}$ (Dichtfläche).
2. Der Ultraschallsensor wird in die Halterung mit dem Außengewinde eingeführt und in die Bohrung eingesetzt.
 ► Ist der Sensor bereits elektrisch angeschlossen, muss zuerst das Teil der Halterung mit dem Innengewinde auf die Kabelseite geschoben werden.
3. Die Halterung wird mit dem Außengewinde aufgeschraubt und mit max. 10 Nm angezogen. Ein „handfestes“ Anziehen ist ausreichend, die Dichtwirkung hängt nicht vom Anzugsmoment ab.
 ► Beide Dichtungen müssen innerhalb des zylindrischen Bereiches des Sensors liegen. Bei Bedarf kann die axiale Position des Sensors korrigiert werden.



Assembly procedure

1. A borehole free of burrs on both sides with min. Ø38mm to max. Ø45mm is required.
 ► There must be no scratches, grooves, etc. in an area of Ø55mm around the hole, $R_a < 1 \mu\text{m}$ (sealing surface).
2. The ultrasonic sensor is inserted into the mounting gland with the external thread and then inserted into the bore.
 ► If the sensor is already electrically connected, the part with the internal thread must first be pushed onto the cable side.
3. The holder with the external thread is screwed on and tightened with max. 10 Nm. A „hand-tight“ tightening is sufficient, the sealing effect does not depend on the tightening torque.
 ► The two seals must be within the cylindrical area of the sensor. If necessary, the axial position of the sensor can be corrected.

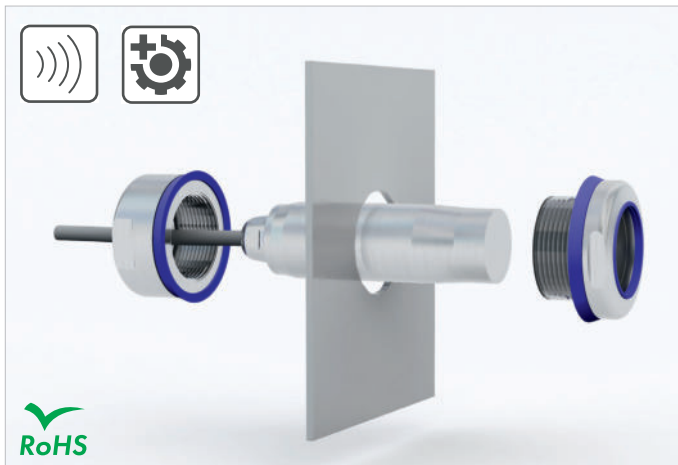
Hinweis / Note:

Zu benachbarten Bauteilen muss ein Mindestabstand von 6 mm eingehalten werden. Die Schlüsselflächen dürfen nicht waagrecht stehen, um ein Abfließen von Wasser zu ermöglichen. /

A minimum distance of 6mm must be maintained from adjacent components. The wrench flats must not be horizontal to allow water to run off.

Serie / Series P53-150-D30 EHEDG

Reinigungshinweise / Cleaning instructions



Reinigung

Mit der ECOLAB-Zertifizierung ist eine Reinigung des Sensors und der Halterung mit folgenden Reinigern sichergestellt:

- P3-topactive OKTO
- P3-topactive 200
- P3-topax 52
- P3-topax 66
- P3-topax 990

Weitere chemische Reinigungsmittel müssen vor Ihrer Verwendung in einem vom Kunden durchgeführten Beständigkeitstest geprüft werden.

Wichtige Hinweise

Bei der Reinigung in Bereichen, die Hygieneanforderungen unterliegen, muss der Ultraschallsensor einschließlich Halterung von allen Seiten frei zugänglich sein. Der gesamte Sensor und seine Halterung dürfen nicht mit einem Hochdruckreiniger gesäubert werden. Strahlwasser kann zur Reinigung verwendet und der Sensor und Halterung während des Reinigungsprozesses komplett eingeschaumt werden.

► Eine Temperatur von +85 °C darf nicht überschritten werden.

Der Ultraschallsensor P53-150-D130 inklusive Halterung ist für den Einsatz in rauen Umgebungen und für höchste Hygieneanforderungen im Lebensmittelbereich (Class I Aux) konstruiert und muss zwingend mit der zugehörigen Halterung montiert und betrieben werden.

The ultrasonic sensor P53-150-D30 including mounting gland is designed for use in harsh environments and the highest hygiene requirements in the food industry (Class I Aux) and must be mounted and operated with the included mounting gland.



Cleaning

ECOLAB certification ensures that the sensor and mounting gland can be cleaned with the following cleaners:

- P3-topactive OKTO
- P3-topactive 200
- P3-topax 52
- P3-topax 66
- P3-topax 990

Other chemical cleaning agents must be tested by the customer with a resistance test before use.

Important notes

When cleaning in places subject to hygiene requirements, the ultrasonic sensor including its mounting gland must be freely accessible from all sides. The whole sensor and its mounting gland must not be cleaned with a high-pressure cleaner. Jet water can be used for cleaning and the sensor and mounting gland can be completely foamed during the cleaning process.

► A temperature of +85 °C must not be exceeded.